

# Quierschieder Anzeiger

Jahrgang 2022

Donnerstag,  
den 18. August 2022

Woche 33/2022



mit den  
**amtlichen  
Bekanntmachungen**

## Quierschder Wambefescht

19. - 22. August 2022



Ziehung der Gewinne:  
Sonntag, 21. August 2022, 18.00 Uhr

### Tombola

- 1. Preis Beauty Spa**  
**Wellnesstag für 2 Pers.**  
im Wert von 700,00 €  
gespendet von  
**Beauty Moments**
- 2. Preis Arrangement Savoir Vivre**  
3 ÜN inkl. Frühstück DZ Landflair  
für 2 Pers. Landhotel Saarschleife  
im Wert von 630,00 €  
gespendet von  
**Landhotel zur Saarschleife**
- 3. Preise Tankgutschein**  
im Wert von 500,00 €  
gespendet von  
**Heizung/Sanitär Willi Mayer**  
**Reisegutschein**  
im Wert von 500,00 €  
gespendet von  
**Fa. Theobald & Krämer GmbH**
- 4. Preis Heizölgutschein**  
im Wert von 300,00 €  
gespendet von  
**Zurich Versicherung**

### Lose erhältlich:

Rathaus - Info  
Gasthaus „De Pabschd“  
Marien-Apotheke  
Mode Shop Diehl



Hinweis aus datenschutzrechtlichen Gründen:  
Mit dem Erwerb eines Loses stimmen Sie der Veröffentlichung  
Ihres Namens und Ihres Wohnortes bei der Verlosung zu.

### Freitag, 19. August 2022

**18.30 Uhr** Eröffnung und Fassanstich  
durch Schirmherr Staatssekretär Torsten Lang,  
Bürgermeister Lutz Maurer, Ortsvorsteher Stefan Ziegler  
Mitwirkung: Fischbacher Musikanten  
Wambe-Prolog: Wolfgang Schug

**20.00 Uhr** Live Musik mit der Band

**22.00 Uhr** Großes Höhenfeuerwerk



### Samstag, 20. August 2022

**20.00 Uhr** Live Musik mit der Band

The  
**CUBES**



### Sonntag, 21. August 2022

**10.30 Uhr** Dulle Turnier – Startgeld 10,00 Euro

**11.30 Uhr** Frühschoppen-Konzert „Fischbacher Musikanten“

**14.30 Uhr** Darbietungen des Kneipp-Vereins und des  
KV „Die Quierschder Wambe“

**15.00 Uhr** Zauberprogramm und parallel Kinderschminken  
und Ballonmodellage

– Reksten Kinderquatsch –

**18.00 Uhr** Große Tombola-Verlosung

Moderation: Wolfgang Schug

Musikalische Begleitung: DJ Manuel



### Montag, 22. August 2022

**Familihtag mit ermäßigten Preisen der Fahrgeschäfte auf dem Kirmesplatz**

Musikalische Begleitung: DJ Manuel

**21.30 Uhr** Feierliche Einmottung des Wambe durch den Club Fröhlichkeit

Gasthaus „De Pabschd“, ASC Quierschied, Club Fröhlichkeit sowie alle anderen  
Standbetreiber sorgen an allen Festtagen für Ihr leibliches Wohl.

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst.....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei.....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.....	06897/ 933-0

## Notrufdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: **116 117**

**Montags, dienstags und donnerstags** von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:** rund um die Uhr

### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

### Urlaubsvertretungen

Praxis Dr. Reichert: 22.08.-04.09.2022

Vertretung: Praxis Dr. Kiefer, Tel: 06825/6875

Praxis Dr. Bastian: 22.08.-11.09.2022

Vertretung: Praxis Drs. Günder/Schneider, Tel: 06897/966235

### Zahnärztlicher Notdienst:

20./21.08.2022

Dr. Eisinger, Neunkirchen, Tel: 06821/22607

### Tierärztlicher Notdienst:

20./21.08.2022

Tierarzt Dr. Zimmer, Neunkirchen, Tel: 06821/5445

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags - bis auf die Apotheke am Alten Markt -geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 18. August 2022

easy-Apotheke, Sulzbach, Quierschieder Weg 3d, Tel: 06897/924807

#### Freitag, 19. August 2022

Glückauf-Apotheke, Schiffweiler-Landsweiler, Redener Str. 41, Tel: 06821/96090

#### Samstag, 20. August 2022

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler, Martin-Luther-Str. 56, Tel: 06897/3260

#### Sonntag, 21. August 2022

St. Barbara-Apotheke, Friedrichsthal, Saarbrücker Str. 81, Tel: 06897/86355

#### Montag, 22. August 2022

Thomas-Mann-Apotheke, Heiligenwald, Hüngersbergstr. 1, Tel: 06821/692122

#### Dienstag, 23. August 2022

Glückauf-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 25, Tel: 06897/3901

#### Mittwoch, 24. August 2022

Marien-Apotheke, Eppelborn, Kirchplatz 2, Tel: 06881/7128

#### Donnerstag, 25. August 2022

Apotheke am Alten Markt, Quierschied, Alter Markt 3, Tel: 06897/63030

## Soziales

### Telefonseelsorge

0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222 oder  
Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/66704

### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798, Sulzbachtalstr. 81,  
66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30  
Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

## Energie

### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/4258714

### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom, Tel. 0681/9069-2611

Stördienst Erdgas, Tel. 0681/9069-2610

Stördienst Wasser, Tel. 0681/9069-2613

## Sprechstunden

### Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05, Tel. 06897/961-133  
oder Mail an [w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

#### Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851

Termine nach Vereinbarung

### Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppelle

Tel: 06897/66699

Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsbeauftragte Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177, Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsbeauftragter Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

### Seniorenversicherungsbeauftragter Hans-Werner Rech

Tel: 0171/2180939, Termine nach Vereinbarung

### Ortsvorsteher Quierschied

#### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

### Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

#### Marcus Jung

Di 17:00 - 18:30 Uhr, Fischbachhalle, Tel. 0152/09296660

### Ortsvorsteher Göttelborn

#### Peter Saar

Mo 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, Hauptstraße 164, Tel. 06825/5420

### Schiedsmänner:

**Quierschied:** Karlheinz Mazet, Tel. 06897/67658

**Göttelborn:** Dieter Kröner, Tel. 06825/7771

**Fischbach-Camphausen:**

Roland Friedrich, Tel. 06897/9146855


[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)

## Die Gemeinde informiert

**Amtliches Bekanntmachungsblatt**
**Rathaus  
Öffnungszeiten:**

 Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
 Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!

Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: [info@quierschied.de](mailto:info@quierschied.de)

Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

### Rathaus geschlossen

 Am **Montag, 22. August 2022**, bleibt das Rathaus **ab 12.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geschlossen. Um Verständnis wird gebeten.

## „Tag der Städtebauförderung“ 2022 in Quierschied

Selten war eine Kulisse so passend: In der Q.lisse, dem Haus der Kultur in Quierschied, findet am 3. September der „Tag der Städtebauförderung“ statt. Der noch junge Veranstaltungssaal, der im Oktober 2017 offiziell eröffnet wurde, gehört zu einem Vorzeige-Projekt der Stadtentwicklung im Saarland. 2019 wurde es sogar mit dem „polis award für Stadt- und Regionalentwicklung“ ausgezeichnet.

Ohnehin nutzt die Gemeinde Quierschied schon seit Jahren die Förderprogramme für Städtebau-Projekte. So wurden seit 2011 auch die Ortsmitten von Götteleborn und Quierschied saniert und deutlich aufgewertet. Während der Abschluss des Projektes in Quierschied mit der Neugestaltung des „Triebener Platzes“ am Rathaus unmittelbar bevorsteht, ist auch das Entwicklungskonzept für das Zentrum von Fischbach-Camphausen schon auf dem Weg in die Umsetzung.

Innenminister Reinhold Jost: „Gute Konzepte in einer zukunftsorientierten Kommune und engagierte Partner werden gebraucht, um die Stadtentwicklung voranzubringen. In Quierschied ist es hervorragend gelungen, dass alle Partner gemeinsam an einem Strang gezogen haben. Hier ist ein tolles Projekt im Zuge der Städtebauförderung entstanden.“

„Es ist ein starkes Zeichen, dass die Gemeinde Quierschied um die Ausrichtung dieser hochwertigen Veranstaltung gebeten wurde. In den vergangenen Jahren hat die Gemeinde viele Förderprogramme von Land und Bund genutzt und bisher auch stets davon profitiert. Die Ortskerne in allen Gemeindebezirken haben bereits eine oder werden noch eine deutliche Aufwertung erfahren“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer, „Diese Attraktivitätssteigerung, die auch eine höhere Lebensqualität für die Bürgerinnen und Bürger mit sich bringt, wäre ohne die Unterstützung der Städtebauförderung nicht möglich gewesen. Zu sehr sind die finanziellen Spielräume der Gemeinde Quierschied - wie auch die der allermeisten Kommunen im Saarland - eingeschränkt. Deshalb möchte die Gemeinde Quierschied diese Gelegenheit auch nutzen, um allen Beteiligten ‚Danke‘ zu sagen.“

Das Programm in der Q.lisse beginnt um 11 Uhr mit einem musikalischen Intro und der offiziellen Begrüßung durch Bürgermeister Lutz Maurer. Im Anschluss richtet Reinhold Jost, Minister für Inneres, Bauen und Sport des Saarlandes, ein Grußwort an die geladenen Gäste. Nach einem Vortrag von Architekturjournalist Ulf Meyer werden die Zuteilungsschreiben der Städtebauförderung 2022 an die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der saarländischen Kommunen übergeben. Ab etwa 12.30 Uhr findet in und vor der Q.lisse ein „Get together“ statt. Während im Veranstaltungssaal die Ausstellung „Städtebauförderung gestern - heute - morgen“ präsentiert wird und sich Akteure der hiesigen Städtebauförderung vorstellen, sorgt Minister Jost draußen höchstpersönlich für das leibliche Wohl der Anwesenden - und zwar als Grillmeister. Ab 14 Uhr starten am Haupteingang der Q.lisse und zeitgleich am Konzertwald in Götteleborn sogenannte „Ortskernrunden“, bei denen sich Interessierte vor Ort und unter professioneller Begleitung ein Bild von den abgeschlossenen und laufenden Städtebau-Projekten in der Gemeinde Quierschied machen können. Getreu dem Motto des Rahmenprogramms: „Städtebauförderung hinter den Q.lisse(n)“.

Hintergrund: Seit 1971 ist die Städtebauförderung zentraler Bestandteil der Stadtentwicklungspolitik des Landes und der

saarländischen Städte und Gemeinden. Der „Tag der Städtebauförderung“ wird vom saarländischen Innenministerium seit 2015 jährlich zentral für das Saarland in einer saarländischen Kommune veranstaltet. Dabei wird den Kommunen ein Forum zur Vorstellung der kommunalen Projekte der Städtebauförderung eröffnet. Außerdem soll der „Tag der Städtebauförderung“ der Bevölkerung Informationen zu Aufgaben, Umsetzung und Ergebnissen der Städtebauförderung näherbringen. Auf diese Weise sollen möglichst viele Bürgerinnen und Bürger sowie lokale Akteure zur Mitwirkung an Entwicklungen der Quartiere in den Städten und Gemeinden motiviert werden. Gleichzeitig soll das bisherige Engagement aller Akteure in den Prozessen der Stadtentwicklung gewürdigt werden.

Mit ihrer Unterstützung sollen städtebauliche und funktionale Missstände beseitigt werden. In den vergangenen 50 Jahren hat das Saarland in diesem Zusammenhang insgesamt rund 200 städtebauliche Gesamtmaßnahmen finanziell unterstützt und hierfür Mittel (Bund/Land/Gemeinde) von über 600 Millionen Euro bereitgestellt. Die neuen Herausforderungen, die durch die Corona-Pandemie entstanden sind oder zumindest verstärkt sichtbar wurden, wie die Schließung des Einzelhandels in den Innenstädten und die verstärkte Konkurrenz durch den Online-Handel und die daraus folgende Zunahme von Leerständen oder die Bedeutung von attraktiven Freibereichen in den Stadt- und Ortskernen bis hin zum Klimaschutz werden zukünftige Themen in der Stadtentwicklung und somit auch in der Städtebauförderung sein.

## Stellenangebot der Gemeinde Quierschied



Die Gemeinde Quierschied sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**mehrere Erzieher (m/w/d)  
in Vollzeit, unbefristet**

 Ausführliche Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.quierschied.de/stellen](http://www.quierschied.de/stellen).

Wenn Sie interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis spätestens 11.09.2021** entweder schriftlich oder per Mail an:

 Gemeinde Quierschied, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied;  
[mail@quierschied.de](mailto:mail@quierschied.de)

 Ansprechpartner: Herr von Ehren; Tel: 06897/961-131;  
 Mail: [y.vonEhren@quierschied.de](mailto:y.vonEhren@quierschied.de)

## Information zum Glasfaser-Projekt

### Info-Stellen auch am Wambefesched geöffnet

Der ServicePunkt der Deutsche Glasfaser in der Marienstr. 2b in Quierschied ist während des Wambefescheds 2022 (19. bis 22. August) wie folgt geöffnet: Freitag, Samstag, Sonntag und Montag jeweils von 10 Uhr bis 19 Uhr. Darüber hinaus steht am Samstag und Sonntag jeweils von 10 Uhr bis 19 Uhr auf dem Marktplatz in Fischbach-Camphausen das Info-Mobil bereit. An beiden Orten erhalten Interessierte Informationen, Beratungen und Vorverträge.



## Aktuelle Baustelleninformationen/Straßensperrungen



**Maßnahme:** **-Vorabinfo- Erneuerung der Eisenbahnüberführung**  
 Straßen: L 262 Am Bahnhof  
 Einschränkung: **Vollsperrung** zwischen „Am Bahnhof“ (von Quierschied kommend) und „Quierschieder Straße“ (von Maybach kommend)  
 Umleitung: Erfolgt über die A 623 mit (Ausfahrt Sulzbach), weiter über die L 258 zum Kreisel in Hühnerfeld, dann über die L 126; die Gegenrichtung verläuft entsprechend analog  
 Ausf. Baufirma: B+H Bau GmbH  
 Zeitraum: ab Oktober 2022 bis voraussichtlich 29.09.2023

**Maßnahme:** **Fahrbahnerneuerung**  
 Straßen: L 262 Quierschied - Holz  
 Einschränkung: **Vollsperrung** ab Einfahrt Kraftwerk Weiher - Am Rosenhaus  
 Umleitung: Erfolgt über die L 128 Holz, L 247 Fischbach, L 127 Quierschied, Gegenrichtung verläuft entsprechend analog  
 Ausf. Baufirma: Fa. Juchem Asphaltbau GmbH & Co.KG  
 Zeitraum: 06.05.2022 bis voraussichtlich 09.09.2022

**Maßnahme:** **„Wambefescht“**  
 Straßen: Marienstraße, Rathausstraße, In der Sandkaul, Hinter der Kirche  
 Einschränkung: **Vollsperrung der Straßen**  
 Veranstalter: Gemeinde Quierschied  
 Zeitraum: 17.08.2022 ab ca. 12:00 Uhr bis 23.08.2022 ca. 12:00 Uhr

**Maßnahme:** **40. Fischbacher Dorffest**  
 Straßen: Marktplatz Fischbach  
 Einschränkung: **Vollsperrung des Platzes**  
 Veranstalter: ARGE, Ortsrat und Vereine Fischbach-Camphausen  
 Zeitraum: 24.08.2022 bis 29.08.2022

**Maßnahme:** **Instandsetzung einer Stützmauer**  
 Straßen: im Bereich der L 255 Fischbach-Camphausen  
 Einschränkung: Verkehrsregelung erfolgt durch Lichtsignalanlage  
 Ausf. Baufirma: Landesbetrieb für Straßenbau  
 Zeitraum: 04.07.2022 bis voraussichtlich 10.09.2022

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
 (Industriepark Region Trier, IRT)  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



# Ferienprogramm 2022

## Schlusspurt mit Kinotag, Fledermäusen und Waldkunst

Das Ferienprogramm der Gemeinde Quierschied läuft seit dem Start im Juli auf vollen Touren. Zahlreiche Schulkinder haben bisher an den abwechslungsreichen Aktivitäten teilgenommen. Beispielsweise am Freibad-Tag des Jugendzentrums Quierschied am vergangenen Freitag. Etwa 20 Kinder und Jugendliche nahmen daran teil und tobten sich unter Anleitung von JuZ-Mitarbeiterin Julia Faust unter anderem bei Handballgolf, Volleyball, Wasserball und Tischtennis aus. Darüber hinaus wurde nach Ringen getaucht und es wurden Steine bemalt. Für das leibliche Wohl der Kids sorgte der Förderverein Freibad Quierschied mit Kuchen und Kaltgetränken - eine rundum gelungene Sache also.



Weniger actionreich, aber nicht weniger unterhaltsam geht es bei der Fledermaus-Wanderung am kommenden Samstag sowie bei den Workshops zum Nistkastenbau für Fledermäuse (Montag, 22.8.) und zum Thema „Waldkunst“ (Donnerstag, 25.8.) zu.

Hier sind noch Plätze frei, die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldungen per Email an [a.bost@quierschied.de](mailto:a.bost@quierschied.de) oder unter Tel.: 06897 961-195.

Am Montag, 31. August, findet in der Q.lisse der Kinotag des Ferienprogramms statt: Um 15 Uhr läuft dann der Film „Mia and me“ (FSK 0, 81 Minuten) und um 17 Uhr folgt „Alfons Zitterbacke“ (FSK 0, 90 Minuten) - der Eintritt ist jeweils kostenlos, eine Anmeldung nicht nötig.



Mehr Infos zu den Filmen, allen weiteren Aktivitäten des Ferienprogramms sowie den Anmeldemodalitäten unter [www.quierschied.de/ferien](http://www.quierschied.de/ferien) (oder QR-Code scannen).

## Bike-Workshop witterungsbedingt verschoben!

Die für Donnerstag, 18. August, angesetzten Bike-Workshops im Rahmen des Ferienprogramms der Gemeinde werden aufgrund der vorhergesagten Regen- und Unwetterwahrscheinlichkeit in die letzte Ferienwoche (29.8.-2.9.) verschoben.

Alle bisher angemeldeten Teilnehmer\*innen wurden per Email vom Kursleiter informiert. Der genaue Nachholtermin wird alsbald auf der Internetseite der Gemeinde Quierschied unter [www.quierschied.de/ferien](http://www.quierschied.de/ferien) und in der nächsten Ausgabe des Quierschieder Anzeigers bekanntgegeben.

In beiden Kategorien (Anfänger/Grundtechniken und Fortgeschrittene/Sprünge und mehr) sind noch Plätze frei – Anmeldungen per Email an: [info.saarpfalzbike@gmail.com](mailto:info.saarpfalzbike@gmail.com) oder Tel.: 0171 4661567.

## Flächenbrand in Göttelborn Bürgermeister Maurer dankt Einsatzkräften



Am vergangenen Sonntag, 14. August 2022, kam es neben der L128 in Höhe des Ortseingangs von Göttelborn aus noch ungeklärter Ursache zu einem Flächenbrand. Aufgrund der extremen Trockenheit und des starken Windes breitete sich das Feuer rasend schnell aus und drohte, auf den Netto Markt und den alten Wasserturm überzugreifen. Doch Dank des schnellen Einsatzes der Freiwilligen Feuerwehren Quierschied und Merchweiler ist es gelungen, den Brand auf etwa 1.700 Quadratmetern Wiesenfläche zügig unter Kontrolle zu bringen und Schlimmeres zu verhindern.

„Ich bedanke mich herzlich bei der Wehrführung der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied und allen Kameradinnen und Kameraden der Löschbezirke Quierschied, Fischbach, Merchweiler und Wemmetsweiler, die vor Ort im Einsatz waren. Nur Dank eures beherzten Eingreifens konnte das Feuer nicht auf anliegende Gebäude oder den Wald übergreifen und verheerende Schäden verursachen“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer, der sich auch beim Brandinspekteur des Regionalverband Saarbrücken, der Polizei, dem DRK der Gemeinde Quierschied sowie den Mitarbeitern der Gemeindegewerke für die Unterstützung vor Ort bedankt.

## Auch zweite Infoveranstaltung zur Grundsteuerreform gut besucht

Viele Grundstückseigentümer sind hinsichtlich der Grundsteuerreform überfordert und fühlen sich hilflos. Deshalb hat die Gemeinde Quierschied nach der Infoveranstaltung des Verbands Wohneigentum Saarland, die auf große Resonanz gestoßen war, am vergangenen Donnerstagabend eine zweite Veranstaltung mit organisiert. Auch diese war mit weit über 200 Gästen überaus gut besucht.

Rechtsanwalt Daniel Jung, Fachanwalt u.a. für Steuerrecht, referierte zum Thema und war dabei zunächst einen Blick auf die Geschichte der Grundsteuer. Demnach setzten die Finanzämter bereits in den 1920er Jahren erstmals zu Besteuerungszwecken einen sogenannten Einheitswert für Immobilien fest, der danach eigentlich alle sechs Jahre neu festgestellt werden sollte. Der Zweite Weltkrieg und seine politischen und gesellschaftlichen Folgen führten dazu, dass die Grundsteuerfestsetzung noch immer auf alte Einheitswerte von 1935 bzw. 1964 abgestellt wurde. Ein Urteil des Bundesverfassungsgerichts aus dem Jahr 2018 erklärte diese Einheitsbewertung für verfassungswidrig, weil die tatsächlichen Werte so nicht mehr realistisch abgebildet würden. Die Politik reagierte darauf mit der Reform und einem modernisierten Verfahren, nach dem die Grundsteuer ab Januar 2025 zu berechnen ist.

Ende Juni hatten die Eigentümer im Saarland von der Finanzverwaltung hierfür Post mit einigen Informationen als Ausfüllhilfe erhalten.

Das darin enthaltene Aktenzeichen, die grundbuchmäßige Bezeichnung des Grundbesitzes, seine Art, Größe und Fläche sowie der angegebene Bodenrichtwert seien nun in der Grundsteuerfeststellungserklärung anzugeben.

Hierbei ist es laut Jung irrelevant, wie das Grundstück genutzt wird. Viele Bürgerinnen und Bürger mit konkreten Sachfragen an die Bauverwaltung der Gemeinde. Allerdings können die meisten Auskünfte nur von den zuständigen Fachbehörden wie dem Grundbuchamt, Katasteramt oder Finanzamt erteilt werden. Über die Gemeinde Quierschied kann lediglich das Baujahr der jeweiligen Immobilie erfragt werden. Bei Gebäuden, die vor 1949 erbaut wurden, ist dies allerdings nicht erforderlich.

Die geforderte Erklärung sei grundsätzlich digital beim zuständigen Finanzamt abzugeben. Auf der Steuerplattform [www.elster.de](http://www.elster.de) seien diese im Benutzerkonto unter „Formulare und Leistungen“ abrufbar. Wer noch keinen eigenen „Elster-Zugang“ habe müsse ein neues Benutzerkonto anmelden. Wie der Verband Wohneigentum in der Zwischenzeit mitteilte, sei es für saarländische Grundeigentümer auch ohne „Elster-Konto“ möglich, eine vereinfachte Grundsteuererklärung beim Online-Portal des Bundesfinanzministeriums abzugeben unter: [www.grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de](http://www.grundsteuererklaerung-fuer-privateigentum.de).

Klar ist: Alle Eigentümer sind zur Abgabe der Erklärung gesetzlich verpflichtet. Wer im Rahmen der gesetzten Fristen (aktuell: 31. Oktober, eine Fristverlängerung ist aber nicht auszuschließen) keine Erklärung abgibt, muss laut Rechtsanwalt Daniel Jung damit rechnen, dass unter Umständen Zwangsmittel eingesetzt werden oder Zuschläge in Kauf nehmen.

Eine Zusammenstellung der wichtigsten Fragen und die entsprechenden Antworten finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Quierschied unter [www.quierschied.de/grundsteuer](http://www.quierschied.de/grundsteuer). Zusätzliche Informationen gibt es vom Verband nach einer Mail an die Adresse [geschaeftsstelle.saarland@verband-wohneigentum.de](mailto:geschaeftsstelle.saarland@verband-wohneigentum.de) oder im Internet unter [www.verband-wohneigentum.de/saarland](http://www.verband-wohneigentum.de/saarland).

## Die Seniorensicherheitsbeauftragten informieren

### Auch zweites Fahrsicherheitstraining für Senioren voller Erfolg

Auch das 2. Fahrradsicherheitstraining für E-Bikes auf dem Schulhof der Grundschule Fischbach war ein voller Erfolg.



Alle Teilnehmer des Sicherheitstrainings waren mit Begeisterung dabei. Es wurde Slalomfahren, Geradeausfahren, das Fahren durch enge Kurven, Abbiegen sowie Bremsen mit geringer und hoher Geschwindigkeit geübt.

Auch gaben die beiden Kommissare von der Verkehrsschule gute Tipps zum Anfahren an einem Berg und sonstiges Verhalten wie man sich sicher im Straßenverkehr bewegen kann. Wegen der großen Nachfrage bei den Senioren-Sicherheits-Beratern der Gemeinde: Frau Gabriele Pitz und Herrn Hans-Werner Rech, ist ein weiteres Sicherheitstraining für E-Bikes im Oktober in Planung.

**Kinofest**  
in der **Q-lisse** Mittwoch, 31. August 2022

Eintritt frei!

15 Uhr

17 Uhr

## Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

## Ende des amtlichen Teils

## Volkshochschule Quierschied

### Volkshochschule Quierschied

#### Quartiere für Fledermäuse bauen beim Zukunftsdiplo 2022 der vhs Regionalverband Saarbrücken

Um den Energieverbrauch zu verringern, werden viele Gebäude modernisiert. Dies ist gut für das Klima. Aber häufig bedeutet das auch, dass Hohlräume geschlossen werden, in denen Fledermäuse Unterschlupf finden. In Deutschland sind schon 10 unserer 25 heimischen Fledermausarten stark gefährdet oder vom Aussterben bedroht. Deshalb lädt die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken für **Donnerstag, 01. September von 15 bis 17 Uhr** zu einem Workshop ein, in dem aus Bausätzen massive Fledermauskästen gebaut werden. Mit dem Bau von Fledermauskästen können zusätzliche Quartiere für die Tiere geschaffen werden.



*Foto: Bildquelle: Stefan Kees*  
Die Bausätze sind so gestaltet, dass im wahrsten Sinne des Wortes eine kinderleichte Handhabung gewährleistet ist. Besondere handwerkliche Fähigkeiten sind somit nicht erforderlich. Die Veranstaltung, die von Peter Gross Bau GmbH unterstützt wird, eignet sich für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre in Begleitung eines Erziehungsberechtigten. Treffpunkt ist die Gemeindebücherei Quierschied, Marienstraße 3, 66287 Quierschied. Bitte bringen Sie einen Schlitzschraubendreher bzw. einen

Torx-Schraubendreher sowie einen Hammer mit.

In den Sommerferien 2022 können Kinder und Jugendliche in der vhs Regionalverband Saarbrücken ein Zukunftsdiplo erwerben. Dazu besuchen sie verschiedene Workshops, die ihnen wichtige Kompetenzen für die Gestaltung einer global gerechten und nachhaltigen Welt vermitteln.

Die Teilnahme kostet 7 €. Die Teilnehmenden dürfen ihre gefertigten Quartiere mitnehmen. Anmeldung für Kurs

AL9806B unter Email: [Crocetta.Sajia@rvsbr.de](mailto:Crocetta.Sajia@rvsbr.de) oder unter <https://www.vhs-saarbruecken.de>.

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel. 680463

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### Öffentliche Gottesdienste

#### Gottesdienstordnung vom 19. bis 26.08.2022

#### Freitag, 19.08.2022

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 20.08.2022

Gö 17:00 Uhr Vorabendmesse

Pa 18:30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 21.08.2022

Fi 09:30 Uhr Hochamt

Ma 11:00 Uhr Hochamt

#### Dienstag, 23.08.2022

Pa 09:00 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 24.08.2022

Ma 10:30 Uhr Wortgottesdienst in der Seniorenresidenz Taubenfeld

Gö 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 25.08.2022

Ma 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Freitag, 26.08.2022

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Verschiebung der Gottesdienstzeiten am Sonntag

Am Sonntag, dem 21.8.2022, ist das Hochamt in Fischbach bereits um 9.30 Uhr und das Hochamt in Maria Himmelfahrt um 11 Uhr. An diesem Wochenende wird auch das „Wambefescht“ gefeiert. Am Sonntag, dem 28.8.2022 ist das Hochamt in Maria Himmelfahrt wie gewohnt um 9.30 Uhr, in Fischbach findet anl. des Dorffestes um 10 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst auf dem Marktplatz statt. Das Hochamt um 11 Uhr in Fischbach entfällt. Sterbämter und Trauerfeiern entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen, den Verkündigungen oder unserer Homepage [www.pfarreien-quierschied.de](http://www.pfarreien-quierschied.de). „Es ist dir gesagt worden, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: Nichts anderes als Recht tun und die Güte lieben und in Demut deinen Weg zu gehen mit deinem Gott.“ (Micha 6,8) Weihegedächtnis Diakon Gregor Kipper, 1981

Mit großer Trauer und Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserem Diakon Dr. Gregor Kipper, der am Sonntag, dem 31. Juli 2022 im Alter von 79 Jahren von Gott heimgerufen wurde.

Nach seiner Weihe am 29.11.1981 durch Bischof Hermann-Josef Spital in Trier wurde er zum „Diakon mit Zivilberuf“ in der Pfarrei St. Josef Fischbach ernannt und war seither rund 40 Jahre als Diakon in unseren Pfarreien tätig. Er war ein überzeugender und eifriger Verkünder des Wortes Gottes, ein unermüdlicher Arbeiter im Weinberg des Herrn sowie ein treuer Diener Jesu Christi und seiner Kirche. Besonders wusste er sich zu den kranken, schwachen und alten Menschen gesandt, die er stets durch seine Besuche, seinen Zuspruch und seine selbstlose Unterstützung nach dem Worte Jesu in die Mitte seines Dienstes stellte. In der über zwanzigjährigen Tätigkeit von Pastor Gerhard Seel war er ihm ein treuer und zuverlässiger Mitarbeiter in der Seelsorge unserer Pfarreien.

Als seine schwere Erkrankung ihm einen weiteren aktiven Dienst nicht mehr möglich machte, nahm er mit Demut und Gottvertrauen dieses Kreuz auf sich und ist nun in die Ewigkeit heimgekehrt. Gott der Herr vergelte ihm alles, was er Gutes getan hat und möge ihm seinen hingebungsvollen Dienst reichlich lohnen.

Für die Pfarreiengemeinschaft Quierschied:

Pfr. Johannes Kerwer

Dr. Harald Cronauer, Vors. des Pfarreienrates

Klaus Jungmann, stv. Vors. der Verbandsvertretung

#### Weitere Meldungen

#### Pfarrcafé am Wambefescht

In diesem Jahr werden wir wieder unser „Pfarrcafé“ am 21.08. und 22.08. mit vielen Kuchen, Torten und Kaffee betreiben. Geöffnet jeweils ab 13.00 Uhr.

Schon jetzt herzlichen Dank für die zugesagten Kuchen Spenden (bitte Kuchenbehälter mit Namen versehen) und den Helferinnen und Helfern, die diese Aktion möglich machen. Anlieferung der Kuchen/Torten am Samstag von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr oder am Sonntag nach der Messe in die Sakristei, die freundlicher Weise als Verkaufsraum durch unseren Herrn Pastor Kerwer zur Verfügung gestellt wird. **Danke!** Bei Bedarf werden die Backwaren auch nach vorheriger Absprache bei den Spender/innen abgeholt, Telefon 06897 65436.

Danke! Hildegard Eckart-Trenz

**=40. Fischbacher Dorffest vom 26. bis 28. August**

Besuchen Sie unseren Stand der Pfarrgemeinde St. Josef Fischbach. Feiern Sie mit einem kühlen Getränk die letzten Tage im Sommer und genießen Sie eine Portion Grombeer Kichelcha, Schwenker im Weck oder eine Portion Wedges mit Quark. Am Sonntagnachmittag präsentieren wir Ihnen wieder ein reichhaltiges Kuchenbuffet. Helfer und Kuchenpenden sind herzlich willkommen unter 0172 0929660 oder 62220 oder 01573 3989088

**Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

**Nebenstelle Fischbach**

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

**Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied**

**Gottesdienste in der Ev. Kirche Fischbach:**

**Sonntag, 21. August 2022, 10.00 Uhr mit Pfarrer i.R. Werner Kausch**

**Sonntag, 28. August 2022, 10.00 Uhr Taufgottesdienst mit Pfarrer Ralf Maier**

**Sonntag, 28. August 2022, 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Marktplatz Fischbach**

**In der Ev. Kirche findet am 10.00 Uhr an diesem Tag nur ein Taufgottesdienst mit Pfarrer Ralf Maier statt.**

Die Maskenpflicht bleibt bestehen. Denken Sie bitte an Ihre FFP2-Masken oder medizinische Maske!

**Ök. Frauenchor**

dienstags 19.30 Uhr im Gemeindesaal

**Frauenhilfe**

Treffen der Frauenhilfe am 07. September 2022 um 15.00 Uhr im Gemeindesaal.

**Wollmäuse**

Treffen der Wollmäuse am 08. September 2022 um 15.00 Uhr im Gemeindesaal

**In eigener Sache:****Anmeldung Konfirmationsunterricht:**

Am 20. Juli 2022 fand ein Konfirmanden- und Elternanmeldeabend für alle, die bis zum 30. Juni 2022 das 12. Lebensjahr vollendet haben, statt. Nicht getaufte Kinder können ebenfalls gerne an diesem Unterricht teilnehmen. Sollte es Ihnen nicht möglich gewesen sein, am Anmeldeabend teilzunehmen, werden Sie gebeten, sich baldmöglichst im Ev. Gemeindebüro (Tel. 06897/61652) zu melden. Der Unterricht beginnt voraussichtlich im Oktober.

**Das Gemeindebüro ist vom 12. August 2022 bis einschließlich 04. September 2022 nicht besetzt. Der Anrufbeantworter wird jedoch regelmäßig abgehört.**

Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, Do sowie Fr vormittags erreichbar.

Konto: Vereinigte Volksbank eG IBAN: DE94 5909 2000 7324 8200 05

E-Mail: fischbach.saar@ekir.de

**Ev. Kirchengemeinde Oberes Köllertal**

**Seit dem 1. Januar 2022 bilden die Kirchengemeinden Güchenbach, Heusweiler und Wahlschied-Holz die neue Kirchengemeinde Oberes Köllertal.**

Schon in der gemeinsamen Konzeption unserer Gemeinden 2019 und auch in den Dienstvereinbarungen hatten die Presbyterien beschlossen, einen eigenen, reduzierten Plan für die Gottesdienste in den Sommerferien festzulegen:

Es ist besser zwei leidlich gut besuchte Gottesdienste zu feiern als drei oder gar vier, die das Gefühl der Leere hinterlassen. Und auch die Gottesdienste am Samstagabend sind in den Ferien keine Highlights. Sind wir ehrlich: Da packt man im Saarland den Schwenker aus oder sitzt im Eiscafé! Sie finden im Gottesdienstplan darum für das Obere Köllertal zwischen dem 31. Juli und dem 4. September immer nur zwei Gottesdienste an einem Wochenende. Abendmahl, Kirchenkaffee und Predigtgottesdienste wechseln sich ab, d.h. Pfarrer und Pfarrerin laufen nach dem Gottesdienst nicht gleich eine Kirche weiter, sondern haben beim Kirchenkaffee Zeit zum Austausch, die Gemeinde kann näher zusammenrücken.

Und bitte: Melden Sie sich im Gemeindeamt oder im Pfarramt und fragen Sie nach Mitfahrgelegenheiten. Niemand soll zuhause bleiben müssen. Auch kurzfristige Absagen oder Anmeldungen sind möglich. Wir freuen uns auf diesen Sommer!

Ihre Kerstin Marx und Tobias Kaspari

**Wochenspruch - 10. Sonntag nach Trinitatis**

„Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat“.

Psalm 33, 12



Die Gemeindebüros in Holz und Riegelsberg sind vom 16.08.2022 bis zum 4.9.2022 nicht besetzt.

Das Gemeindeamt in Heusweiler ist vom 22.08.2022 bis 31.08.2022 nur Montags, Mittwochs und Freitags von 9:00 Uhr

bis 11:00 Uhr geöffnet.

**Donnerstag, 18.08.2022**

15:00 Uhr Ökumenischer Seniorenkaffee in Riegelsberg

16:00 Uhr Gottesdienst im Haus Fröhnwald, Holz

**Samstag, 20.08.2022**

13:00 Uhr Trauung in Heusweiler

**Sonntag, 21.08.2022**

9:15 Uhr Gottesdienst in Holz mit Abendmahl

10:30 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg mit Kirchenkaffee

**Mittwoch, 24.08.2022**

18:00 Uhr Herzensgebet

**Freitag, 26.08.2022**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im AWO-Seniorenhaus

**St. Josef in Riegelsberg****Samstag, 27.08.2022**

11:00 Uhr Taufen in Riegelsberg

**Sonntag, 28.08.2022**

9:15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied

10:30 Uhr Gottesdienst in Heusweiler mit Taufe

14:00 Uhr Konfirmation in Heusweiler

**Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal**

Saarbrücker Straße 5, 66265 Heusweiler

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de

**Pfarramt Holz und Riegelsberg:**

Pfarrer Dr. Tobias Kaspari

Tel: 06806/ 99 49 2 - 15

E-Mail: tobias.kaspari@ekir.de

**Pfarramt Göttelborn, Heusweiler, Kutzhof, Lummerschied, Reisbach und Wahlschied:** Pfarrerin Kerstin Marx

Tel: 06806/ 8607301

E-Mail: kerstin.marx@ekir.de

**Gemeindeamt Heusweiler:** Elisabeth Baldauf

Am Markt 8, 66265 Heusweiler

**Öffnungszeiten**

Montag bis Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

Freitag geschlossen

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

**Gemeindebüro Holz: Nina Theobald**

Alleestraße 20, 66265 Heusweiler

**Öffnungszeiten**

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 bis 11:00 Uhr

Montag und Donnerstag geschlossen

Tel: 06806/81963 Fax: 06806/83981

**In eigener Sache**

**Wenn Sie keinen „Quierschieder Anzeiger“ bekommen haben ...**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Anzeigers nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-0.**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**service@wittich-foehren.de**



# Abschied nehmen



**Blumenhaus - Gärtnerei  
Bestattungshaus**

**RETTENBERGER**

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

**Tel.: 0 68 97 / 21 04**

**Tel.: 0 68 97 / 33 36**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**

*Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Liebe.  
Du hast uns verlassen,  
aber in unseren Herzen bist du in unserer Mitte.*

In Trauer nehmen wir Abschied von

**Peter Buchner**

\* 20.9.1960 † 27.7.2022

Wir werden dich vermissen

**Deine Frau Gabi  
Fabian und Julia mit Lina  
sowie alle Anverwandten und Freunde**



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am **Mittwoch, dem 24. Aug. 22, um 14.00 Uhr** auf dem Friedhof in Quierschied statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied

17.8.2010



**Josef  
Hofmann**

Es war gestern

**Bestattungen Jung**



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

**Tel: 06897 – 6 61 61**

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied



**Bestattungen  
Daniela Kröner**



66287 Quierschied Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

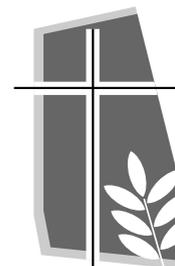
66287 Göttelborn Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**  
66287 Quierschied  
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40  
und 96 66 33  
Mobil: 0170/9 80 47 38

Ihre Helfer im Trauerfall

# Bestattungen Kalmes GmbH



Hauptstraße 120  
66287 Göttelborn  
Tel.: 06825 5684  
oder 0151 23570563

## Vereinsnachrichten



Du + Wir sind Blutspende!



**ACHTUNG!**  
BLUTSPENDE MIT  
TERMINRESERVIERUNG

Deutsches Rotes Kreuz  
DRK-Blutspendedienst West

Nächster Blutspende-Termin:

# Göttelborn

**Montag, 05.09.2022**  
**17:00 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Mehrzweckhalle, Göttelborn**

Terminreservierung im Internet:  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/göttelborn>



Info und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11949 11  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de)




## Kururlaub in Bad Wörishofen

**Doppel- und Einzelzimmer frei geworden**

Für die Fahrt nach Bad Wörishofen vom **26. August bis 7. September** ist ein Doppel- und ein Einzelzimmer frei geworden. Nähere Information und Anmeldung bei Frau Riechert (06897) 65766.

**Abfahrtszeiten für den Kururlaub in Bad Wörishofen**  
Die Koffer werden am Vortag donnerstags, 25. August von 16.00 bis 16.30 Uhr bei der Firma Huwig verladen. Bitte Namensschilder an den Koffern und Taschen anbringen.

Die Abfahrtszeiten für den Kururlaub in Bad Wörishofen vom 26. August bis 7. September sind wie folgt:  
7.00 Uhr Fischbach, Betriebshof Fa. Huwig, 7.05 Uhr Bushaltestelle am Denkmal, 7.10 Uhr Rewe und 7.20 Uhr Bäckerei Schaum Glas-hütte.  
Der Vorstand wünscht allen Reiseteilnehmern einen schönen und erholsamen Urlaub.

### Ferienprogramm - Fit durch den Sommer

Unter diesem Motto bietet der Kneipp-Verein Quierschied auch in diesem Jahr in den Sommerferien wieder verschiedene Kurse an. **An dem Training kann jeder teilnehmen, auch Nicht-Mitglieder.** Das Training findet in der Grünanlage im Eisengraben statt. (Nur bei gutem Wetter) Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro. Der Unkostenbeitrag für Kinder und Jugendliche beträgt 1 Euro.

### Neu im Ferienprogramm – Atementspannungstraining mit einer Vorstellungstreise

**Montag, 22. August** um 10.00 Uhr, Leitung: Andrea Steffen, **Gymnastikraum Jahnturnhalle**

### Zumba in der Grünanlage im Eisengraben

**Montag: 19.00 Uhr** Leitung: Jennifer Scherer in der Grünanlage im Eisengraben, Telefon 0176 / 223 723 30.

### Präventives Rücken-Fitness-Training

**Donnerstag, 9.30 Uhr** Leitung: Mechthild Lauterbach, Grünanlage im Eisengraben, Telefon (06897) 965577

### Wassergymnastik und Aqua-Jogging im Freibad

jeden Dienstag von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Freibad in Quierschied. Das Training wird von Christian Strassburger (Bademeister) geleitet.



### Club Froehlichkeit Quierschied Wambefest vom 19.08-22.08.22 beim Kittelclub

Ihr liebe Leit,  
nach so langer Zeit wird am 19.08.22 endlich wieder unser geliebtes Wambefest eingeläut.

Bis zum 22.08.22 wird an allen Tagen für Speis und Trank bestens gesorgt sein.  
Kommen Sie an unserem Stand, neben der Kirche, vorbei und genießen verschiedene Köstlichkeiten.  
Wir freuen uns darauf Sie begrüßen zu dürfen.  
Der Vorstand

### Redaktionsschlussvorverlegungen

**Tag der Deutschen Einheit – KW 40**  
Redaktionsschluss: Freitag, 30.09., 15.00 Uhr  
**Allerheiligen – KW 44**  
Redaktionsschluss: Freitag, 28.10., 15.00 Uhr  
**Vorweihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe**  
Redaktionsschluss: Freitag, 16.12., 15.00 Uhr  
LINUS WITTICH Medien, Redaktion



### Erweitertes Trainingsangebot beim Hundeverein

Liebe verantwortungsbewusste Hundehalter,  
wir freuen uns eine neue Trainingszeit für alle Rassen anbieten zu können.  
Ab sofort wird jeden Montag ab 17.30 Uhr Ute Randau für unsere Vierbeiner die Begleithundeprüfung ablegen wollen zur Verfügung stehen.  
Der Vorstand freut sich das wir eine erfahrene Hundehalterin die mit Ihren Hunden selber öfter Begleithundeprüfungen ablegt für unseren Verein akquirieren konnten.  
Das Angebot wird nun unsere bisherigen Trainingszeiten erweitern. Diese sind wie folgt:  
Montag ab 17.30 Uhr  
Begleithundeprüfung Vorbereitung mit Ute Randau  
Mittwoch ab 16.30 Uhr  
Gruppentraining mit Alexander Schneider



**METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



Freitag ab 16.30 Uhr  
Gruppentraining mit Alexander Schneider  
Samstag ab 15.00 Uhr  
Welpen- und Junghundetraining mit Alexander Schneider  
Samstag ab 16.30 Uhr  
Spiel und Spaß mit Hund und Mensch inkl. Waldtraining mit Katrin Schmidt. Neue Teilnehmer sollten sich bei unserem 2. Vorsitzenden Alexander Schneider im Vorfeld unter der Telefonnummer: 0152 33 55 20 88 oder unserem 1. Vorsitzenden Dirk Daniel unter Telefonnummer: 06897 61436 anmelden. Wir freuen uns auf alle die unseren Verein besuchen wollen, mit oder ohne Hund, egal welcher Rasse  
Gruß eure SV OG Quierschied  
Am Glück auf 1, 66287 Quierschied



**kfd St. Josef Fischbach**  
**125 Jahre Frauengemeinschaft in der Pfarrei St. Josef Fischbach**

In diesem Jahr kann die kfd in Fischbach auf ihr 125-jähriges Bestehen als Frauengemeinschaft zurückblicken - ein nicht

alltägliches Jubiläum. Das Leitungsteam der kfd hat sich zusammen mit der Mitgliederversammlung im April dazu entschieden, keinen großen Jubiläumsempfang mit Reden, Programm, Essen und Trinken, Festschrift usw. zu veranstalten.

Das passt unseres Erachtens nicht mehr in die jetzige Zeit von Mitgliederschwund in Kirche und ihren Gruppierungen, ständigen negativen Meldungen in den Medien und den unsicheren Entwicklungen in allen Bereichen. Stattdessen wollen wir unsere Mitglieder einladen zu einer **Fahrt nach Maria Laach mit Führung** und viel freier Zeit, das Kloster mit allen anderen Angeboten zu erkunden.

**Wann: Samstag, 3.09.2022, 09:00 Uhr**

**Treffpunkt:** Pfarrkirche St. Josef Fischbach. Wir beginnen mit einem Morgenlob, ehe wir uns mit dem Bus auf den Weg machen. Auf dem Rückweg ist geplant, zum Abendessen einzukehren.

**Für unsere kfd-Mitglieder ist die Fahrt und die Führung kostenfrei;** Essen und Trinken in Maria Laach und zum Abendessen auf der Rückfahrt sind selbst zu zahlen.

**Anmeldung** ab sofort bei Karin Kollmannsperger, Tel. 9113383, und Sabine Berg, Tel. 01573 3989088.

**Ab dem 22.08.2022 können sich auch alle anderen Interessierten aus der Pfarreiengemeinschaft und darüber hinaus zur Fahrt anmelden. Die Kosten betragen 7,50 € für die Führung und 26 € für die Busfahrt.**

**Herzliche Einladung!**

**Kuchenbuffet beim Dorffest in Fischbach**

Beim Dorffest in Fischbach am Sonntag, 28.08.2022, sorgt die kfd am Stand der Pfarrei St. Josef Fischbach für ein reichhaltiges Kuchenbuffet und die Tasse fair gehandelten Kaffee dazu. Kommen Sie vorbei!



**Der ASV Fischbach nimmt am Fischbacher Dorffest teil**

**Vom 26. bis 28. August 2022 findet wieder das Dorffest in Fischbach statt und wir als Angelverein dieser Gemeinde sind dabei.**

Wir bieten an unserem Stand beliebte Fischgerichte mit passenden Getränken an. Wir freuen

uns sehr und hoffen, dass Ihr, liebe Mitglieder und Angelfreunde, unseren Stand auf dem Marktplatz in Fischbach-Camphausen zahlreich besucht. Unterstützen könnt Ihr uns ebenfalls bei der Ausrichtung und Durchführung unseres Stands am Dorffest, meldet Euch einfach.

Der Vorstand

VERTRAGSPARTNER

**GTÜWALTER**  
INGENIEURBÜRO WALTER GMBH

www.gtue-walter.de

**JETZT NEU**  
mit Prüfstelle in Friedrichsthal  
Saarbrücker Straße 17

für Haupt- und Abgasuntersuchung,  
Änderungsabnahme & Vollgutachten.  
Für alle Fahrzeuge bis 3,5 T.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo - Fr: 9:00 - 17:00 Uhr  
**TEL ZENTRALE:**  
0 68 93 / 70 91 6



Die Parteien teilen mit



Fischbach-Camphausen

**Seniorenfeier in diesem Jahr in der Q.lisse**

Die Einladungen zur Seniorenfeier des Gemeindebezirks Fischbach-Camphausen sind verschickt worden. In diesem Jahr findet die Feier in der Q.lisse in Quierschied statt. „Darauf hatte sich der Ortsrat verständigt“, berichtet Ortsratsmitglied **Vera Dörr**. Vor der Corona-Pandemie war die Feier im Ort selbst gewesen. In diesem Jahr findet in Quierschied der Tag des Städtebaus statt, bei dem die Projekte der Ortsmittentwicklung Quierschied vorgestellt werden. „Auch die Senioren sollten die Gelegenheit haben, sich im Veranstaltungssaal von der Entwicklung ein Bild zu machen,“ erklärt **Stefan Chadzelek** die Beweggründe der CDU. Nach der Seniorenfeier in Quierschied wird man sicher Reaktionen erhalten. „Daher ist dies noch keine Entscheidung für die kommende Jahre,“ betont Ortsvorsteher **Marcus Jung**.



Ortsverein Fischbach-Camphausen

**Raserei in Fischbach-Camphausen**



Erneut wurden an uns Beschwerden herangetragen, dass gerade im Bereich Neunkircher Straße/Oststraße, Quierschieder Straße, Heusweilerstraße und auch im Bereich der Kita von den Autofahrerinnen und Autofahrern zu schnell gefahren wird. **Udo Schneider** und **Sabine Kügler**, unsere beiden Ortsrats-

mitglieder, appellieren nochmals „**bitte fahren Sie stets vorsichtig und halten Sie die vorgeschriebenen Geschwindigkeiten ein, um eine Gefährdung der Menschen auszuschließen**“. Besonders gefährdet sind unsere Schul- und Kindergartenkinder.

Ab Anfang September sind auch wieder die Schulneulinge unterwegs. Hier gilt es besonders aufmerksam zu fahren unter Einhaltung der vorgeschriebenen Geschwindigkeiten.



### Die SPD kümmert sich: Weitblick statt Schmierereien

Ganz oben auf dem Haldenplateau des ehemaligen Grubengeländes befindet sich eine Informationstafel des Landschaftslabor Forstwirtschaft und natürliche Prozesse.



„Leider war die Infotafel mit geschmacklosen Kritzeleien beschmiert. Wir hatten diesen Vandalismus der Gemeindeverwaltung gemeldet“, erklärte die stellvertretende SPD-Fraktionsvorsitzende **Susanne Weidenfeld**.

„Inzwischen ist die IKS als Grundstückseigentümerin tätig geworden und hat die Schmierereien entfernt. Ein paar Rückstände sind leider noch erkennbar, dennoch bedanken wir uns herzlich für die Reinigung. Solche Beschädigungen müssen wirklich nicht sein. Denn für die Reinigung zahlt letztendlich die Allgemeinheit.“

„Und egal, ob es nur eine dumme Scherz oder ernsthaft menschenfeindliches Gedankengut war - der oder die Schmierfinken sollten ein paar Geschichtsbücher lesen. Und das nächste Mal die Aussicht ohne Sprühdose genießen“, ergänzte Ortsratsmitglied **Andreas Ehrlich**.

### DIE LINKE.



### DIE LINKE Sulzbach-Quierschied bemerkt:

Endlich tut sich was in Fischbach-Camphausen. Die über die Mauer entlang der Dudweilerstraße in Fischbach-Camphausen ragenden Hecken wurden nach Anregung der Partei DIE LINKE beim

Bürgermeister bereits entfernt. Danke dafür. Im unteren Verlauf beidseitig vor dem Uralt-Tunnel ragen allerdings weiter Hecken auf den Bürgersteig.

Ganz unverständlich ist, dass in direkter Nähe des Uralt-Tunnels tiefe Gräben gezogen werden für das geplante Grubenwasser-„Bassin“-Fundament auf dem RAG-Gelände. Dass dazu noch der Aushub davon meterhoch mit tonnenschweren Maschinen genau auf dem Uralt-Tunnel aufgehäuft wird lässt das Gemeinderatsmitglied Uwe Beyer aufhorchen: Ist das statisch berechnet worden?



Bekanntlich fielen ja schon vor diesen neuerlichen Arbeiten Steinbrocken von der Decke des Tunnels auf die Fahrbahn und auf den Bürgersteig, was allerdings weder die Poilizei noch das Straßenbauamt zu kümmern scheint, denn nach der letzten Information zu herabfallenden Steinen tat sich nichts. Nach Beyer besteht also weiterhin Gefahr für BürgerInnen

und jetzt sogar verstärkt. DIE LINKE bleibt wie immer dran an allen kritischen Themen, verspricht der Fischbacher Bürger Beyer. <https://www.facebook.com/DIE-LINKE-Sulzbach-Quierschied-862566147206841>

## Sportinformationen

### News vom Franzenhaus

Wegen dem vorgezogenen Redaktionschluss können wir über die Heimspiele vom letzten Wochenende nicht berichten. Die Ergebnisse und Spielberichte finden sie wie immer auf unserer Homepage. [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de).

Nachfolgend erhalten sie einen Überblick über die weiteren Spiele im August. Natürlich freuen sich unsere Spieler über die tatkräftige Unterstützung ihrer Fans!



### 1. Mannschaft:

So., 21.08.2022, 15:00 Uhr VFL Primstal - Spvgg Quierschied  
So., 28.08.2022, 15:30 Uhr Spvgg Quierschied - FSG Ottweiler/Steinbach

### 1. Pokalrunde 2022/23

**Mi., 17.08.2022, 19:00 Uhr SV Schafbrücke - Spvgg Quierschied**

### 2. Mannschaft:

So., 21.08.2022, 15:00 Uhr SV Saar 05 Saarbrücken j.U23 2 - Spvgg Quierschied  
So., 28.08.2022, 13:00 Uhr Spvgg Quierschied - SV Auersmacher U23



### HC Fischbach 33.KW.

Beim Fischbacher Dorffest am übernächsten Wochenende vom 26. bis zum 28. August beteiligen sich die Fischbacher Handballer mit einem Rundstand an

gewohnter Stelle. Am Sonntagmittag gibt es Spiesbraten mit Beilagen sowie an allen Tagen Frühlingsröllchen und HC Steaks. Auch wird die Cocktailbar wieder eröffnet.

Am Donnerstag, den 18.08., spielt die 1. Herrenmannschaft um 20.00 h in der Westpalzhalle zu Zweibrücken beim VTZ Saarpfalz 1. Und im Rahmen des Trainingslagers finden am Samstag, den 20.08., gegen die TuS Wiebelskirchen und am Sonntag, den 21.08., gegen RW Schaumberg jeweils um 17.00 h in der Dudweiler Sporthalle zwei Testspiele statt.

Das Spiel vom letzten Samstag gegen die HF Illtal 2 wurde von den Handballfreunden aus Dirmingen abgesagt.



### Fußballverein Fischbach

#### Informationen rund ums Waldstadion

Am **Mittwoch, den 18.08.**, spielt unsere Erste um 19:00 Uhr im Pokal zu Hause gegen den Landesligisten SC Altenkessel.

Die weiteren Meisterschaftsspiele unserer beiden Teams sind wie folgt:

**Sonntag, den 21.08., um 13:15**

FVF 2 gegen SV Schafbrücke 2

**Sonntag, den 21.08., um 15:00 Uhr**

FVF 1 gegen SV Schafbrücke 1

**Sonntag, den 28.08., 13:15 Uhr**

SV Bübingen 2 gegen FVF 2

**Sonntag, den 28.08., 15:00 Uhr**

SV Bübingen 1 gegen FVF 1

Erinnern möchte der FV Fischbach nochmals ans Dorffest vom **26. bis 28.08.!** Sie finden unseren Stand an der gewohnten Stelle auf dem Marktplatz. Zum Essen gibt es wieder die allseits bekannten Grillspatzen mit Pommes, Kartoffel- und Nudelsalat!

Auf Euer Kommen freut sich der FVF!!



### SV Germania Göttelborn

#### Auswärtssieg

**SF Obersalbach - SV Göttelborn 1:5**

Torschützen: Nils Zimmer, Jan Groß (2), Kerim A. Götel (2)

#### Die nächsten Spiele:

**Sonntag, 21.08.2022**

**DFB-Pokal der Frauen**

**14:00 Uhr in Quierschied**

**SV Elversberg - 1.FFC Niederkirchen**

**15.00 Uhr in Göttelborn**

**SV Göttelborn - SC Heiligenwald**

**16:45 Uhr SV Göttelborn2 - SC Heiligenwald 2**

**Sonderaktion im August für unser Projekt Erneuerung der Heizungsanlage**

Alle Unterstützer vor Ort erhalten bei einer Spende von 5€ und mehr einen Knubbenschein als Dankeschön - Nehmen und Geben hält zusammen und dient der Gemeinschaft.

Kommen Sie vorbei, besuchen Sie den SVG!

**Freitag, ab 18:00 Uhr Sackloch am neuen Dorfsplatz**



### TV Goettelborn

#### 10 Jahre Aerobic mit Kerstin

Dieses Jubiläum wurde gebührend gefeiert und zwar bei bestem Wetter bei der Trainierin im Garten. Kühle Getränke und leckere

Pizza fehlten natürlich nicht. Kerstin wurde mit liebevoll ausgesuchten Geschenken überrascht. Auch um einen goldigen Hundewelpen und ein verletztes Eichhörnchen kümmerte man sich liebevoll.

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler 

**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent · marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**www.lindemann.immo**

**Schöne, ruhige Wohnung in Göttelborn,**  
2. OG, 77 qm, renoviert, gr. Wohn-Esszi., Schlafzi., Einbauküche,  
gr. Bad mit Wanne und Dusche, Abstellr., Balkon, Keller,  
Kfz-Stellplatz, Nähe Autobahn und Einkaufsmarkt, 490 Euro kalt +  
2 MM Kautions, langfristig zu vermieten ab 01.09.2022.  
**Tel.: 06897/768491 oder 0172/1809406**

Es war ein tolles Fest und mit Herzblut wird das abwechslungsreiche Training von Kerstin weiterhin geleitet, damit auch noch einige Jubiläen feiern können.

*Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Heizung!*

Heizungstechnik aus Meisterhand



Steinbergstr. 2 | 66287 Quierschied,  
Tel.: 06897-7777556 | Mobil: 0171-7704155  
Fax: 06897-966423  
Mail: c.oellig@heizungstechnik-oellig.de

Gardinen-Studio  
**Franz Ruschel**

Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche  
**66265 Holz**  
Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung  
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Fall- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service




**24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT**

**THEOBALD & KRÄMER** G M B H Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
**KANALSYSTEMTECHNIK** 66292 Riegelsberg  
66333 Völklingen

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

*Auch sonn- und feiertags*

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG



**FRANK BRITZ**  
Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

**66287 Quierschied · Heidekorn 3**  
**Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64**

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

heizungsbau-stoos.de

**Jörg Stoos**  
 Hauptstraße 122  
 66287 Quierschied-Göttelborn  
 0 68 25 - 800 79 90  
 info@heizungsbau-stoos.de

**J. Stoos**  
 Heizungs- & Sanitärtechnik




**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Pelletanlagen**

zertifizierter Fachbetrieb

**Willi Mayer**  
 Sophienstr. 8  
 66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346  
 Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de



**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++



**TAXI LIPPERT**

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL

**6 40 40**  
 und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und Chemotherapie - alle Kassen -**

**An der Hirtenwies - 66287 Quierschied**

Ihr kompetenter Partner  
 rund um's Handwerk

**FARBEN** **TAPETEN** **BODEN-BELÄGE**

Maler Daniel GmbH  
 Am Bahnhof 7  
 66287 Quierschied  
 06897 / 6 14 36

**daniel**

[www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)



**Informationen**

**Jehovas Zeugen Weltweit vereint für den Frieden**

**Weltweit vereint für den Frieden**  
 Jehovas Zeugen in Friedrichsthal und Umgebung nehmen an weltweitem Online-Kongress mit dem Motto „Strebt nach Frieden“ teil



*Familie Dego und Familie Kalmykov nutzen die Hilfsmittel von jw.org, um sich über den Kongress „Strebt nach Frieden“ zu informieren. Foto: Andreas Hank*

Friedrichsthal, 12.08.2022 - Jehovas Zeugen in Friedrichsthal möchten auch diesen Sommer ein Zeichen der Einheit setzen, indem sie sich zu ihrem Kongress „Strebt nach Frieden“ gemeinsam mit Millionen Menschen rund um den Globus versammeln. Das Programm wird Besuchern aus 239 Ländern in über 500 Sprachen auf ihrer Website [jw.org](http://jw.org) oder der *JW-Library-App* kostenlos und ohne Anmeldung zur Verfügung gestellt.

„Dieser Kongress soll zeigen, wie eine globale Gemeinschaft gerade jetzt Frieden schaffen kann, indem sie Millionen von Menschen vereint - darunter auch Menschen in Konfliktgebieten wie der Ukraine und Russland“, sagt Wolfram Slupina, Sprecher von Jehovas Zeugen. „Die Kraft der besprochenen christlichen Werte überwindet nationale Grenzen, ethnische Unterschiede und Sprachbarrieren. Darum wird jeder Besucher etwas von diesem Programm für sich mitnehmen können.“ Bei Familie Dego, die die Glaubensgemeinde in Friedrichsthal besucht, leben zurzeit Familie Kalmykov aus der Ukraine. Beide Familien sehen sich das Programm zu Hause auf dem Computer an. Martina Dego sagt: „Es ist so begeisternd zu sehen, wie dieser Kongress uns zeigt, wie wir in diesen turbulenten Zeiten den inneren Frieden bewahren können“

„Wir freuen uns auf den Kongress, den Menschen auf der ganzen Welt in ihrer Landessprache ansehen können, der uns christliche Werte der Liebe und Gerechtigkeit zeigen wird.“ sagt Viktor Kalmykov“.

Jehovas Zeugen halten seit mehr als 100 Jahren weltweit Kongresse ab und laden jeden dazu ein. Wie in den letzten beiden Jahren wird auch das diesjährige virtuelle Programm schrittweise im Juli und August veröffentlicht. Die Programme stehen bereits zum Streaming oder Download zur Verfügung. Mehr Informationen sowie das Programmheft inklusive Trailer gibt es auf [jw.org](http://jw.org). Darüber hinaus stehen Jehovas Zeugen nach coronabedingter Unterbrechung seit Juni 2022 auch wieder mit ihren Info-Ständen und Trolleys in den Innenstädten und beantworten gern persönlich Fragen zum Event.



**ChristianKLEIN**  
Vielfalt mit Ideen...  
Aldra Fenster, Türen und mehr

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas

**Marie Curry's**  
*Dinner & Diner*

Quierschieder Strasse 80 • 66287 Fischbach  
Telefon 06897 - 7784039

Räumlichkeiten für  
Trauerfeiern · Geburtstage · Hochzeiten · Kommunion · Konfirmation  
Firmenfeier · Seminare · Tagungen

**Jeden Mittwoch Schnitzeltag**

Angebot der Woche vom 23. - 26. August  
Schweinemedaillons in Scherrysahnesoße, Pommes und Salat

Donnerstag 25. August  
Hackbällchen "Toscana" mit Spaghetti

!!! NUR SOLANGE VORRAT !!! Wir bitten um Vorbestellung  
Senioren und Kinderportionen auf ausgewählte Speisen  
[www.marie-curry.de](http://www.marie-curry.de)

**DA-ZI** 

Norbert Heinz GmbH

**Ausführung sämtlicher Dachdecker- und Zimmererarbeiten**  
**Reparatur-Schnelldienst**

66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15  
Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**mh merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB**  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*

**Bäder aus Meisterhand für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441  
Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)



**AMB Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: [andreas@0info.de](mailto:andreas@0info.de)

**AMB Bauelemente**  
alles mit tadäckt

- Fenstler
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**IHRE METZGEREI Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41/17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
wöchentliche Schlachtung im eigenen EG-Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

**GRILLEN - BRATEN - BRUZZELN gültig vom 23.08. bis 27.08.2022**

<b>Grillringel</b> nach Art der Thüringer Bratwurst, mit Lauch und Zwiebeln ..... 100 g	<b>1,39 €</b>	<b>Ab Donnerstag erhältlich:</b> (solange Vorrat reicht)	
<b>Burgards Original Käsewürste</b> (100 g).....6er-Pack	<b>6,99 €</b>	<b>Saurer Wurstsalat</b> mit Essiggurken, Tomaten und Paprika im Essig-Öl-Dressing ..... 100g	<b>1,29 €</b>
<b>Bauchscheiben</b> vom Schwein, gewürzt ..... kg	<b>7,99 €</b>	<b>Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.:</b>	
<b>Idar-Obersteiner Schwenker</b> Schweinekamm mit Pfeffer, Salz und Zwiebeln ..... kg	<b>9,99 €</b>	<b>Grillwürste</b> (100 g) rot + weiß ..... Stück	<b>0,90 €</b>
<b>Rinderbraten</b> ..... kg	<b>12,99 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> vom Schweinekamm ..... kg	<b>7,99 €</b>
<b>Hackfleisch</b> gemischt ..... kg	<b>8,99 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> von der Putenbrust..... kg	<b>9,99 €</b>
		<b>Burgards WM-Schwenker</b> (kg 7,99 €).....10er-Pack	<b>12,00 €</b>

DAS HAUS

SCHREINEREI  
JAHN  
HAUPRICHS

IHR MEISTERBETRIEB IN QUIERSCHIED

**FENSTER UND TÜREN**  
Fenster und Türen aus Holz,  
Kunststoff sowie Aluminium

**RAUMAUSTATTUNG**  
Nach Ihren Wünschen: Decken, Böden,  
Einbauschränke, Verglasungsarbeiten, ...

UVM.

SCHREINEREI JAHN HAUPRICHS  
Mühlenbergstr. 24 • 66287 Quierschied 01520-300 88 35 • info@schreinerei-quierschied.de

**Ihr RENAULT-Vertragspartner**

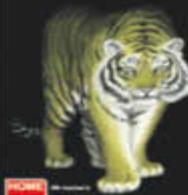
und DACIA-Experten-Team in Merchweiler



**AUTO-NICKLAS**  
GmbH & Co. KG

Direkt am Marktplatz • 66589 Merchweiler  
Telefon: (0 68 25) 55 15 • [www.auto-nicklas.de](http://www.auto-nicklas.de)

FUSSBODENTECHNIK  
**Uwe Schorr**



*Ein Boden fürs Leben*

- Verlegen von
- Vinyl - Teppichboden - Linoleum
  - Parkettböden - Laminat
  - Trockenestrich
- Parkett  
schleifen  
Garantiert ohne  
Staubentwicklung

66557 Hirzweiler - In der Au 8  
Tel: 06825 / 499 508 Mobil: 0171 / 2753501  
[www.fussbodentechnik-schorr.de](http://www.fussbodentechnik-schorr.de)

Sonntags im Stammhaus Glashütte  
von 7.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

Glashüttenstraße 59 · Marienstr. 3 · Paulsburgstr. 2

**INTERSPORT**  
**STIWI**

RAD & SPORT

Hauptstraße 16 · 66557 Illingen · 0 68 25/4 42 63

Änderungsschneiderei  
LOTTO-Annahmestelle  
Manuela Müller-Gable



Marienstr. 7 · 66287 Quierschied  
Tel. 06897 91 17 208 · Mobil 0174 6169047



[www.aral.de](http://www.aral.de)

**Badetag bei Aral.**

Mittwochs Hochglanz für nur 12,99 €

Gratis Waschzugabe beim Kauf  
einer Hochglanz-Wäsche.

Angebot gültig solange Vorrat reicht nur an  
Ihrer Aral Tankstelle Michael Neurohr  
Glashüttenstraße 4, 66287 Quierschied



Alles super.

**PALAIS  
KONZERTWALD**

*Zuhause bestens versorgt*

AMBULANTER PFLEGEDIENST - TAGESPFLEGE  
WUNDKOMPETENZENTRUM  
SANITÄTSHAUS

**Alle Bereiche der  
ambulanten Pflege  
kompetent vereint!**

Palais Konzertwald GmbH  
Hauptstraße 91, 66287 Göttelborn  
Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99  
E-Mail: [info@palais-konzertwald.de](mailto:info@palais-konzertwald.de)

**Servicetelefon:**  
**0 68 25 - 8 96 96 - 0**

[www.palais-konzertwald.de](http://www.palais-konzertwald.de)



**MARTINIS**

Coffeebar | Restaurant  
Winelounge

Tel. 06825 / 8969010  
[www.martinis.de](http://www.martinis.de)